

EINE PUBLIKATION DES GEWERBEVEREINS KÖLLIKEN-UERKENTAL MAI 2015

# GEWERBE MAGAZIN



KÖLLIKEN-UERKENTAL



Garage Friedli AG  
Bottenwil



Tel. 062 721 00 14  
Fax 062 721 49 37  
friedli@swissonline.ch  
www.garage-friedli.ch

Wir leben Autos.



Sanitär, Heizung  
Reparaturservice  
5742 Kölliken

Tel. 062 723 58 45  
Natel 079 657 30 30



Hauptstrasse 38  
5742 Kölliken  
Tel: 062 835 01 30  
info@ewk-energie.ch  
www.ewk-energie.ch



Unterdorf 73  
4813 Uerkheim

GARAGE DI PRISCO

GOODSPEED  
TUNING

Hauptstrasse 77  
5742 Kölliken  
Telefon: 062 723 92 80



062 737 73 00 www.hochuli.ch

hochuli



Wolfgrubenstrasse 29  
5742 Kölliken

Telefon: 062 737 85 01  
www.fenstervogel.ch

Doppelpunkt AG  
Zimmerei • Elementbau • Malerei

Wolfgrubenstr. 28 Tel. 062 737 62 01  
5742 Kölliken Fax 062 737 62 09

www.doppelpunkt-ag.ch



Wir  
arbeiten  
gerne  
für Sie

Telefon 062-723 22 55

Eggenberg AG • Kölliken



Kurt Bachmann

Schönenwerderstrasse 77 5742 Kölliken  
Mobile 079 628 97 76 Fax 062 723 51 01

Hard 6  
5042 Hirschthal  
Telefon: 062 721 35 80  
Mobile: 079 657 35 00  
Laden: 079 657 02 02



www.morgenthaler-gemuese.ch



Industriering 1001  
5742 Kölliken  
Telefon: 062 723 75 75  
www.alwa-grunder.ch



Erwin Suter AG  
Maschinenfabrik Retus

CH-5742 Kölliken  
Telefon 062 / 723 44 77  
Telefax 062 / 723 15 08  
www.retus.ch  
E-Mail: info.retus@retus.ch



RENAULT

AUTOCENTER MEIER AG

Hauptstrasse 158  
5742 Kölliken

Tel. 062 723 43 59

soga@bluewin.ch



Bahnhofstrasse 96  
Postfach 4301  
5001 Aarau  
Telefon: 062 837 48 48  
www.axa-winterthur.ch/araau



Bachmann  
Kölliken AG

Mühlegasse 7  
5742 Kölliken

Telefon: 062 737 50 50  
www.bachmann-transporte.ch

Heizöl Tankrevisionen

Bachmann  
Kölliken + Fadalti

Brenn- & Treibstoffe AG

062 737 03 50



Stefan Oppliger  
Walterswilerstrasse 23  
5745 Safenwil  
Telefon: 058 285 59 12  
stefan.oppliger@baloise.ch  
www.baloise.ch

# ENDLICH WIEDER EINE GEWERBEAUSSTELLUNG IN KÖLLIKEN

Schon seit geraumer Zeit laufen beim OK die Arbeiten auf Hochtouren und auch die Vorarbeiten der zukünftigen Aussteller nehmen allmählich Formen an.

Wie präsentiere ich meine Firma? Was biete ich an? Welche Schwerpunkte stelle ich in den Vordergrund? Diese Gedanken machten wir uns im OK natürlich auch, denn die Anliegen der Aussteller sind auch die unseren. Wir sind auf gutem Weg. Die Besucher können sich auf eine attraktive, vielfältige Ausstellung mit einem abwechslungsreichen Rahmenprogramm freuen.

Besonders die Neuzuzüger der letzten Jahre werden staunen, welche breite Palette an Gewerbetreibenden und Dienstleistungsbetrieben in unserem Dorf angesiedelt sind. Vergessen wir nicht: Hinter den vielen Arbeits- und Ausbildungsplätzen stehen Menschen, die sich an einer GEA der Öffentlichkeit präsentieren können. Durch das Miteinander entstehen bleibende Erinnerungen und durch das persönliche Kennenlernen

Wann gibt es in Kölliken wieder einmal eine Gewerbeausstellung? Diese Frage hörte ich immer wieder. Endlich haben wir – nach 12 Jahren – eine Antwort darauf: vom 2. bis 4. Oktober 2015

bleiben nachhaltige Kontakte. Auch die teilnehmenden Vereine bilden einen wichtigen Teil der Ausstellung, sei es durch die Präsentation ihrer Tätigkeiten oder durch die aktive Mithilfe, beispielsweise im Restaurant oder bei der Infrastruktur. Das grosszügige Gelände mit den integrierten Aussenständen erlaubt uns, einen abwechslungsreichen Rundgang zu gestalten.



**Schon heute gilt es, sich den 2. bis 4. Oktober 2015 vorzumerken. Es erwartet Sie etwas Besonderes!**

*Kurt Baumann / OK-Präsident*

## **Sonja Hengartner / Unterhaltung**

*Es ist immer super, wenn in einem Dorf etwas auf die Beine gestellt wird und erst recht nach so langer Zeit. Wenn ich das mit meinem Knowhow unterstützen kann, bringe ich mich gerne ein. Daraus mache ich persönlich sicher viele Erfahrungen im Organisatorischen und lerne viele neue Menschen kennen.*



## **Raphael Bossard / Aktuar, Website**

*Eine Gewerbeausstellung bringt Einwohner, Gewerbetreibende und Behörden aus der Region zusammen, was ich für sehr wertvoll halte. Ich freue mich, ein Teil der Organisation zu sein und hoffe, mit meinem Einsatz zum guten Gelingen dieses Events beizutragen zu können.*



## **René Keller / Presse, Werbung**

*Es ist an der Zeit, dass in Kölliken wieder einmal eine Gewerbeausstellung stattfindet! Das Kennenlernen verschiedener Gwerbler und die Lust an der Mitgestaltung der Ausstellung haben mich dazu bewogen, im Organisationskomitee mitzuhelfen.*





Schönenwerderstrasse 43  
5742 Kölliken  
Telefon: 062 723 45 36  
www.schreinerei-locher.ch



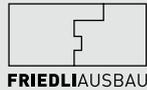
Hauptstrasse 23  
5742 Kölliken  
Telefon: 062 737 80 40  
www.elektrostrub.ch



Treuhand Kölliken GmbH

Sandra Lüscher-Ott  
eidg. dipl. Bankfachfrau

Wolfgrubenstrasse 1 | 5742 Kölliken  
Tel. 062 724 13 45 | info@treuhand-koelliken.ch  
www.treuhand-koelliken.ch



A. Friedli AG  
Risigasse 7, 5742 Kölliken  
Tel. 062 723 07 22  
Fax 062 723 03 00  
info@friedli-schreinerei.ch  
www.friedli-schreinerei.ch

SCHREINEREI INNEN- UND AUSSEN | KÜCHENBAU | ADENBAU | GESTALTUNG | PLANUNG | MÖBEL  
BÜRO- UND WIRTSCHAFTSMÖBEL | SCHREINEREI INNEN- UND AUSSEN | KÜCHENBAU | ADENBAU | GESTALTUNG | PLANUNG | MÖBEL | BÜRO- UND WIRTSCHAFTSMÖBEL



Hauptstrasse 160  
5742 Kölliken  
Telefon: 062 737 55 00  
www.herby-print.ch



5742 Kölliken  
Tel. 062 723 92 85  
Fax 062 724 97 12  
5035 Unterentfelden  
Tel. 062 723 62 87  
Natef 079 648 35 77



Kölliken 062 723 17 07  
hubmann-bedachungen.ch



Transport AG Aarau  
Betrieb Kölliken, entsorgBar  
Obermatten 12, 5742 Kölliken  
Telefon: 062 822 14 14  
www.transport-ag-aarau.ch



info@landiaarauwest.ch  
www.landiaarauwest.ch



Kaminfegergeschäft Segessenmann  
Im Eich 13 062 723 51 05 Kölliken

→ Kaminfegerarbeiten  
→ Feuerungskontrolle  
→ Brandschutz

kaminfeger-segessenmann.ch



Safenwilerstrasse 13  
5742 Kölliken AG  
Telefon: +41 62 823 33 03  
www.stcag.ch



Gartenplanung Gartenbau Gartenpflege

Hauptstrasse 96  
5742 Kölliken  
Tel.: 062 723 22 66  
Fax: 062 723 22 06  
E-Mail: info@gaertner-suter.ch  
www.gaertner-suter.ch



Risigasse 5 062 / 723'45'73  
5742 Kölliken info@atelier-lightning.ch



Bahnhofstrasse 4  
5742 Kölliken AG  
Telefon: 0848 888 888  
5742@post.ch  
Internet: www.post.ch



CH-5742 Kölliken  
Tel. 062 723 74 02



POLSTEREI  
BODENBELÄGE  
PARKETT  
VORHÄNGE  
VORHANGSYSTEME  
BETTWAREN

Hauptstrasse 18 | 5742 Kölliken | Tel. 062 723 16 74

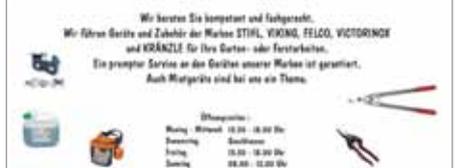


BERATUNG • VERKAUF • SERVICE

MOVEGA

Gartengeräte

Samuel Erlmann  
Hofstrasse 80A 5742 Kölliken  
Tel 062/723'64'59



Wir beraten Sie kompetent und fachgerecht.  
Wir führen Geräte und Zubehör der Marken STIHL, VIKING, FELCO, VICTORINOX  
und KRÄNZLE für Ihre Garten- oder Forstarbeiten.  
Ein prompter Service an den Geräten unserer Marken ist garantiert.  
Auch Gartengeräte sind bei uns ein Thema.

Öffnungszeiten:  
Montag - Mittwoch 10.00 - 18.00 Uhr  
Freitag 10.00 - 18.00 Uhr  
Sonnabend 10.00 - 12.00 Uhr  
Sonntag 10.00 - 12.00 Uhr



**Kurt Bachmann / Bau**

*Ein sinnvoller, funktionierender Rundgang durch die Ausstellung zu realisieren, zählt zu meinen Haupt-Aufgaben. Damit eine abwechslungsreiche Gesamtschau entsteht, und sich niemand benachteiligt fühlt, braucht es Fingerspitzengefühl. Das Ziel muss sein: Im Oktober haben wir alles voll motivierte Aussteller.*



**Erika Schulthess / Finanzen**

*Unser örtliches und regionales Gewerbe ist ein Teil des Rückgrats der Schweizer Wirtschaft. Nach 12 Jahren ohne Gewerbeausstellung in Kölliken ist es wichtig, dies wieder einmal zu dokumentieren. Diese Überzeugung motiviert mich, mich aktiv im OK zu engagieren und mitzuhelfen, dass sich jeder Betrieb in einem würdigen Rahmen präsentieren kann.*



**Andy Häfeli / Gastronomie**

Essen und Trinken gehören traditionell zum Wichtigsten an Festen und Ausstellungen. Ein ausgewähltes Angebot an Speis und Trank fördert das gemütliche Zusammensein und ermöglicht neue Begegnungen. Meine Erfahrungen mit dem Verein BOA und an vielen Anlässen kommen mir bei der GEA bestimmt zugute.



**Jwan Lüscher / Verkehr, Kinderhort**

*Als ehemaliges Mitglied der Kölliker Feuerwehr konnte ich schon vielfältige Erfahrungen sammeln. Diese bringe ich gerne in das OK ein. Der Kinderhort, die Sicherheit und geordnete Abläufe sind mir ein Anliegen. Deshalb engagiere ich mich gerne für diese Aufgaben.*



**Alois Joller / Bau**

*Dass die Aussteller aus sehr unterschiedlichen Branchen kommen, bedeutet für das Ressort Bau eine besondere Herausforderung. Die unterschiedlichsten Ansprüche zu einem Ganzen zusammenzufügen, reizt mich an dieser Aufgabe. Als Handwerker bringe ich die nötige Praxis mit.*



**Stephan Krenger / Presse, Sponsoring**

*Für mich ist die Motivation, dass wir Gewerbetreibenden eine Plattform bekommen, um uns und unsere Dienstleistungen nach dieser langen Zeit der Bevölkerung in und um Kölliken zu präsentieren.*



[www.gea-2015.ch](http://www.gea-2015.ch)

**Gewerbeausstellung Kölliken**  
**2. bis 4. Oktober 2015**  
Gewerbeverein Kölliken-Uerkental

**DIEMANN**  
BÄCKEREI  
KONFITOREI



Slow Bäckerei in Kölliken!

Was ist Slow Bäckerei? Wir lassen unserem Teig Zeit. Bis 24 Stunden reift der Teig bei uns. Der Teig wird ohne Konservierungsstoffe hergestellt. Dadurch bildet sich mehr Brotaroma und die Frischhaltung wird dadurch verbessert.

Neu unser Parisettes hergestellt wie beim Franzosen!

Hauptstrasse 22, 5742 Kölliken  
Tel. 062 723 63 03

Oberhubelstrasse 56  
5742 Kölliken  
Telefon 062 724 02 40  
[www.kyburz-druck.ch](http://www.kyburz-druck.ch)

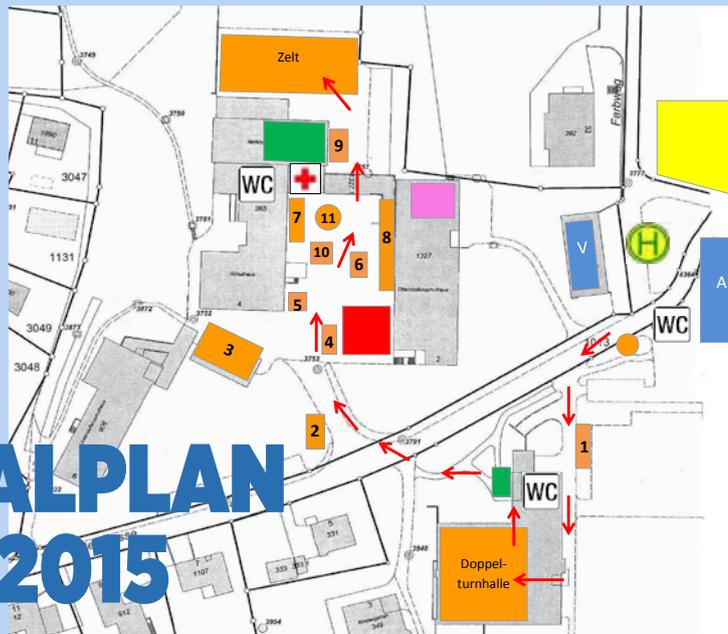


**KYBURZ  
DRUCK GMBH**



Hauptstrasse 35  
5742 Kölliken

# AREALPLAN GEA 2015



- Ausstellung
- Restaurant / Verpflegung
- Kinderhort
- Lunapark
- Bar
- Velo-, Aussteller-Parkplatz
- WC Toiletten
- H Haltestelle Shuttle-Bus
- + Sanität (Samariter)
- Rundgang

**Mettler**  
**Schlosserei und Metallbau AG**



Obermatten 15  
5742 Kölliken  
www.mettler-metallbau.ch

Telefon 062 723 22 67  
Fax 062 723 55 30  
info@mettler-metallbau.ch

Ihr Fachmann für Bodenbeläge  
**h.frey ag**



Hauptstrasse 60  
5742 Kölliken  
Telefon: 062 723 65 33  
www.frey-bodenbelaege.ch

**BÄREN**  
1882-1974



**Gasthaus Bären**  
Hauptstrasse 14  
CH-5742 Kölliken  
Telefon: 062 723 36 36  
www.baeren-koelliken.ch

**EAGLE EYE SECURITY**  
IHR PARTNER FÜR SICHERHEIT UND ORDNUNG



Sicherheits- & Bewachungsdienst  
Markus Scheidegger  
079 / 441 75 85  
info@security-ees.ch

**AJ**



Alois Joller  
Safenwilerstrasse 25  
5742 Kölliken  
Tel. 062 / 723 99 87  
Fax 062 / 723 83 50

**Altbausanierungen  
Kittfugen + Abdichtungen**

**PURO Reinigung**  
Die saubere Lösung



Hauptstrasse 136  
5742 Kölliken  
Telefon: 076 328 69 95  
www.puro-reinigung.ch

**E. HOWALD AG**

- Heizung
- Sanitär
- Wärmepumpen
- Solaranlagen

Tel. 062 723 40 02 Nat. 079 647 00 92  
5742 Kölliken www.e-howald.ch

**Primoserv GmbH**  
Eduard Ernst



Weidengasse 46  
5012 Schönenwerd  
Telefon: 062 723 03 53  
www.dreampage.ch, www.primoserv.ch,  
webmastertraining.ch

**müller sanitär ag**  
traumbad.ch



Hauptstrasse 2  
5742 Kölliken  
Telefon: 062 723 15 10  
www.traumbad.ch

**mivoc**  
electronic



**Service macht den Unterschied**

René Melliger  
Hauptstrasse 87  
5742 Kölliken  
Telefon: 062 724 96 97  
Radio - TV - Service

**möri metallbau ag**  
SCHLOSSEREI KUNSTSCHMIEDE KÖLLIKEN



Hauptstrasse 89  
5742 Kölliken

Tel. 062 723 99 11  
Fax 062 723 01 10

www.moeri-metallbau.ch

**E. Pasinelli AG**  
Beleuchtungen, Arbeits- und Maschinenleuchten, Kabelrollen, Netzkabel



E. Pasinelli AG  
Hauptstrasse 162  
Postfach 85  
CH-5742 Kölliken  
Tel. +41 (0)62 723 35 84  
Fax +41 (0)62 723 71 30  
www.pasi.ch  
mail@pasi.ch

# Von A wie Allergien bis Z wie Zeckenbiss.

Diese Themen werden uns auch in unsere neuen Apotheke begleiten. Auf Neues wie zusätzliche Sortimente und Dienstleistungen dürfen Sie gespannt sein.

Bis Samstag, 20. Juni, 12.00 Uhr, beraten wir Sie an unserem gewohnten Standort. Wir freuen uns sehr darauf, Sie ab Dienstag, 23. Juni, in unserer neuen Apotheke an der Hauptstrasse 35 willkommen zu heissen.

**toppharm**

Apotheke Kölliken

*Ihr Gesundheits-Coach.*

Marianne Hoop, Hauptstrasse 19, 5742 Kölliken, Telefon 062 723 82 43, apotheke-koelliken@bluewin.ch

**RAIFFEISEN**

Hauptstrasse 56  
5742 Kölliken  
Telefon 062 737 07 37  
www.raiffeisen.ch



**Kölliken A1**

**Suter  
bauag**

Safenwilerstrasse 1  
5742 Kölliken  
Telefon: 062 723 59 87  
www.suter-bau.ch

fantastic nail

Kirchgasse 2  
5742 Kölliken  
Telefon: 079 771 49 07  
info@fantastic-nail.ch  
www.fantastic-nail.ch

**MATER  
MALER**

Hausmattstrasse 4  
5742 Kölliken  
Telefon: 062 723 45 83  
www.malermatter.ch

**KID'S**  
Neu und Second GmbH

V.Wening/S.Paya  
Hauptstrasse 68  
5742 Kölliken  
Tel. 062 723 03 50

Di. – Fr. 09.00-11.00  
13.30-18.00  
Sa. 09.00-13.00

**upStairs**

**Secondhand – Neue Mode – Accessoires**

Hauptstrasse 68  
5742 Kölliken  
Telefon: 062 724 15 24  
www.upstairs-koelliken.ch

**PIZZERIA  
Toscana**

**Restaurant Sonne**

Hauptstrasse 29 • 5742 Kölliken • Tel. 062 723 19 15  
www.pizzeria-toscana.ch • info@pizzeria-toscana.ch

**BRAUEN & PARTNER  
ARCHITEKTUR GMBH**  
OBERE BAHNSTRASSE 29  
5742 KÖLLIKEN  
TEL. 062 723 02 12  
architektur@brauen.ch  
www.brauen.ch

ARCHITEKTUR



**JENNY BRUN**  
GOLDSCHMIEDE - ATELIER

INDIVIDUELLE PERFEKTION

Risigasse 7b Telefon: 062 723 96 19  
5742 Kölliken jb@schmuck-werk.ch  
www.schmuck-werk.ch

## Die Mobiliar

Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Zofingen  
Ihr Berater in Kölliken: Stefan Senn

### Herausgeber:

Gewerbeverein Kölliken-Uerkental  
www.yeswedo.ch

### Gestaltung und Druck:

Kyburz Druck GmbH, Kölliken,  
www.kyburz-druck.ch

### Titelfoto:

Atelier Lightning, Fotografie für Werbung,  
Ruedi Hunziker, Kölliken

**ELEKTRO  
HILFIKER**

Urs Hilfiker

**Elektro Hilfiker GmbH**  
Küfergasse 23 | 5742 Kölliken  
Mobile 079 622 71 32 | Phone 062 723 51 42  
urs@elektro-hilfiker.ch

Risiko Technik Sicherheit

**Matthias P. Müller**

Dr. sc. techn.  
Geschäftsleiter



**rtsConsult**  
Auf der Höhe 13  
CH-5742 Kölliken  
079 247 91 68  
www.rtsconsult.ch  
info@rtsconsult.ch

**bba-roth**

bauleitung | bautechnik | arbeitssicherheit

Weidweg 11  
5742 kölliken  
Telefon: 079 603 25 52  
edi.roth@bba-roth.ch  
www.bba-roth.ch

**Albatros**  
Treuhand AG

Aegerten 11  
5742 Kölliken  
(mit Zweigniederlassung in Aarau)  
www.albatrostreuhand.ch  
Telefon: 062 723 67 88  
Fax: 062 723 67 80



**Copani Wassertechnik**

Scheidgasse 27 e  
5742 Kölliken  
079/204.87.25

[www.copani.ch](http://www.copani.ch)



Markus Bär, Kölliken



Ulrich Stirnemann  
Obermatten 15  
5742 Kölliken  
Tel.: 062 723 41 52



**Zofinger Tagblatt AG**  
Medien- und Printunternehmen

**Landolfi**  
group

Industriestrasse 12a  
5036 Oberentfelden



**Coiffeur Messer**

Kirchgasse 4  
5742 Kölliken

Tel. 062 723 53 63



**René Keller**  
MALERGESCHÄFT

Richterergasse 15  
5742 Kölliken

Tel. 062 723 82 40  
Nat. 076 536 10 55

info@malergeschaeftkeller.ch

**Quali-Night**

Hardfeld 3  
CH-5742 Kölliken  
Telefon: +41 (0)62 747 47 47  
info@quali-night.ch  
www.quali-night.ch



**Sandmeier**  
Metzgerei

Sandmeier Fleisch und Feinkost AG  
Hauptstrasse 27  
5742 Kölliken  
Telefon 062 723 22 07  
Fax 062 723 40 36  
Natal 079 606 94 07  
www.metzgerei-sandmeier.ch

**Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr 8.30 - 12.00 Uhr  
13.30 - 18.30 Uhr  
Sa/Sonntag Nachfragesprechzeiten  
Sonntag 9.00 - 15.00 Uhr

**RÜEGGER HÖLZ AG**

4813 Uerkheim Tel. 062 739 30 00 Fax 062 739 30 01 info@rueggerholz.ch